

313625-2026 - Gara

Lussemburgo – Lavori di costruzione – AUSFÜHRUNG EINES "CENTRE D'ACCUEIL JOUR ET NUIT POUR JEUNES (CA)" (I) UND EINES "CENTRE SOCIO-THERAPEUTIQUE (CST)" (II) IN HOSINGEN

OJ S 88/2026 07/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Administration communale du Parc Hosingen

E-mail: jules.clement@hosingen.lu

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: AUSFÜHRUNG EINES "CENTRE D'ACCUEIL JOUR ET NUIT POUR JEUNES (CA)" (I) UND EINES "CENTRE SOCIO-THERAPEUTIQUE (CST)" (II) IN HOSINGEN

Descrizione: Die Gemeinde Parc Hosingen beabsichtigt in Hosingen folgende Vorhaben umzusetzen: CA (Teil I) Das geplante Bauvorhaben mit Außenanlagen umfaßt den Neubau einer modernen sozialen Einrichtung , aufgeteilt auf zwei unabhängige Gebäude, für zwei Wohngruppen mit jeweils 8 Jugendlichen. Die Gebäude sollen aus zwei Etagen (RdC, 1. OG) plus Teilunterkellerung bestehen und sollen in Massiv- (Planungsgrundlage) oder Holzbauweise errichtet werden. CST (Teil II) Das geplante Bauvorhaben umfaßt den Neubau eines modernen sozialtherapeutischen Zentrums mit Außenanlagen. Das zweigeschossige Gebäude dient der Betreuung und Förderung von Kindern im Alter zwischen 6 und 12 Jahren. Die Einrichtung stellt sowohl Innen- als auch Außenbereiche für pädagogische, kreative und therapeutische Zwecke zur Verfügung. Das Gebäude soll in Massiv- (Planungsgrundlage) oder Holzbauweise errichtet werden und erstreckt sich über zwei Hauptgeschosse, eine Tiefgarage sowie ein Dachgeschoss. Diese Ausschreibung umfaßt die Ausführungsplanung und die Ausführungen der schlüsselfertigen Gebäude inkl. Außenanlagen gem. den Vorgaben des Auftraggebers.

Identificativo della procedura: 5abe12b4-ee43-4a30-a0a9-ce11c4b3baa2

Identificativo interno: 2601165

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Modalités de Visite des lieux / Réunion : Ortsbesichtigungen liegen im Ermessen der Bewerber und können jederzeit bei der Gemeindeverwaltung angefragt werden. Modalités de retrait du dossier : Die Bewerbungsunterlagen müssen in elektronischer Form, inklusive der zu benutzende elektronische Formulare, kostenlos von der Internetplattform www.pmp.lu („portail des marchés publics Luxembourg“) heruntergeladen werden. Réception des offres/candidatures : Bewerbungen müssen in elektronischer Form, inklusive der zu benutzende elektronische Formulare, unter Einhaltung der angegebenen Fristen, über die Internetplattform www.pmp.lu eingestellt werden. Conditions de participation : siehe Bewerbungsunterlagen

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: AUSFÜHRUNG EINES "CENTRE D'ACCUEIL JOUR ET NUIT POUR JEUNES (CA)" (I) UND EINES "CENTRE SOCIO-THERAPEUTIQUE (CST)" (II) IN HOSINGEN

Descrizione: Die Gemeinde Parc Hosingen beabsichtigt in Hosingen folgende Vorhaben umzusetzen: CA (Teil I) Das geplante Bauvorhaben mit Außenanlagen umfaßt den Neubau einer modernen sozialen Einrichtung , aufgeteilt auf zwei unabhängige Gebäude, für zwei Wohngruppen mit jeweils 8 Jugendlichen. Die Gebäude sollen aus zwei Etagen (RdC, 1. OG) plus Teilunterkellerung bestehen und sollen in Massiv- (Planungsgrundlage) oder Holzbauweise errichtet werden. CST (Teil II) Das geplante Bauvorhaben umfaßt den Neubau eines modernen sozialtherapeutischen Zentrums mit Außenanlagen. Das zweigeschossige Gebäude dient der Betreuung und Förderung von Kindern im Alter zwischen 6 und 12 Jahren. Die Einrichtung stellt sowohl Innen- als auch Außenbereiche für pädagogische, kreative und therapeutische Zwecke zur Verfügung. Das Gebäude soll in Massiv- (Planungsgrundlage) oder Holzbauweise errichtet werden und erstreckt sich über zwei Hauptgeschosse, eine Tiefgarage sowie ein Dachgeschoss. Diese Ausschreibung umfaßt die Ausführungsplanung und die Ausführungen der schlüsselfertigen Gebäude inkl. Außenanlagen gem. den Vorgaben des Auftraggebers.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542381?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542381?orgAcronyme=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 08/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Administration communale du Parc Hosingen

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Administration communale du Parc Hosingen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Administration communale du Parc Hosingen

Organizzazione che tratta le offerte: Administration communale du Parc Hosingen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Administration communale du Parc Hosingen

Numero di registrazione: 0000511108099

Località: Hosingen

Codice postale: 9809

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: jules.clement@hosingen.lu

Telefono: 92 13 41-1

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Juridictions administratives

Numero di registrazione: JURAD

Indirizzo postale: 1, rue du Fort Thüngen

Località: Luxembourg

Codice postale: 1499

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefono: 42105-1

Indirizzo internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 26b03707-bc41-4bff-827f-310662388981 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 04/05/2026 16:14:40 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 313625-2026

Numero dell'edizione della GU S: 88/2026

Data di pubblicazione: 07/05/2026